



KMEČKA IZOBRAŽEVALNA SKUPNOST
BÄUERLICHE BILDUNGSGEMEINSCHAFT SÜDKÄRNTEN

9121 Tinje/Tainach • Proštijška pot/Propsteiweg 1 ++ 43 (0) 676 83 555 748 •
office@kisnet.at • ZVR: 319 369 317

Tinje/Tainach, 24.11.2014

VABILO NA STROKOVNO EKSKURZIJO EINLADUNG ZUR FACHEXKURSION

**Gradnja hlevov in sušenje sena
v sodobnem kmetijstvu**

**Stallbau und Heutrocknung
in der modernen Landwirtschaft**

KIS vabi v soboto, 06. decembra 2014, na ogled sušilnih naprav za seno ter kmetij s pridelavo mleka na Koroškem in Salzburškem. Cilj ekskurzije je predstavitev modernih sušilnih naprav in uspešne govedoreje.

Die Bäuerliche Bildungsgemeinschaft (KIS) lädt am Samstag, den 06. Dezember 2014, zur Besichtigung der Heutrocknungsanlagen und Heumilchbetrieben in Kärnten und Salzburg. Die Exkursion dient der Vorstellung von modernen Heutrocknungsanlagen und erfolgreichen Modellen in der Rinderwirtschaft.

Spored /Programm 06.12.2014:

09:00 **Ogled kmetije:** Tino in Ines Egartner, 9701 Straja vas, pridelovanje mleka v izgradnji, nov hlev, cilj: 60 krav.

Besichtigung: Betrieb Tino und Ines Egartner, 9701 Rothenturn, Milchviehbetrieb im Aufbau, Stall-Neubau, Ziel: 60 Kühe, Losetrocknung

12:00 **Ogled:** kmetija Steger, 5550 Radstatt, vzreja kot postranska dejavnost

Besichtigung: Betrieb Steger, 5550 Radstadt, Aufzuchtbetrieb im Nebenerwerb

13:00 Kosilo v gostilni Tauernblick/Mittagessen im Gasthof Tauernblick

15:00 **Ogled:** kmetija družine Rettenbacher, 5431 Kuchl, biološka sirarna Fürstenhof s prodajalno

Besichtigung: Betrieb Fam. Rettenbacher, 5431 Kuchl, Bio-Hofkäserei Fürstenhof mit Hofladen

16:30 Obisk **adventnega trga** na gradu Golling/Besuch des **Weihnachtsmarktes** auf der Burg Golling

19.00 **Odhod** na Koroško/**Abfahrt** nach Kärnten

Cena/Beiträge :

30,00€/na osebo inkl. prevoz in stroški za ogled;za KIS člane 25,00€/na osebo;

30.00 €/Person inkl. Bustransfer und Besichtigungsbeiträge; Für KIS-Mitglieder 25,00€/Person;

Kosilo si plačajo udeleženci sami

Das Mittagessen zahlen die TeilnehmerInnen selbst

Prijave do/Anmeldungen bis 03.12.2014

DI Maria Mader-Tschertou 0676/83555748

office@kisnet.at

Informacija odhodi/Info zu den Abfahrten:

7:00 odhod/Abfahrt Griffenrast Mochoritsch/Autobahn A2

7:30 Hrastovica/Schloss Krastowitz Celovec/Klagenfurt

8:00 počivališče "Wörthersee" A2 med Celovcem in Vrbo/Raststätte A2 zw. Klagenfurt u. Velden/

8:30 počivališče Bistrice na Dravi A10, smer Salzburg/Raststation „Feistritz/Drau“, Richtung Salzburg

Veselimo se na vašo udeležbo!
Wir freuen uns auf ihre Teilnahme!